



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 10.1.2014
COM(2013) 943 final

ANNEXES 1 to 5

PŘÍLOHY

k

návrhu nařízení Rady,

**kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin a krmiv
po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace**

PŘÍLOHA I

NEJVYŠŠÍ PŘÍPUSTNÉ ÚROVNĚ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACE POTRAVIN

Nejvyšší přípustné úrovně, které se použijí pro potraviny, jsou:

	Potraviny (Bq/kg) ¹			
	Potraviny pro kojence ²	Mléko a mléčné výrobky ³	Jiné potraviny, s výjimkou méně významných potravin ⁴	Tekuté potraviny ⁵
Izotopy stroncia, zejména Sr-90	75	125	750	125
Izotopy jódu, zejména I-131	150	500	2 000	500
Izotopy plutonia a transplutoniové prvky vysílající záření alfa, zejména Pu-239, Am-241	1	20	80	20
Všechny ostatní nuklidy s poločasem přeměny překračujícím 10 dnů, zejména Cs-134, Cs-137 ⁶	400	1 000	1 250	1 000

¹ Úroveň použitelná pro koncentráty nebo dehydratované produkty je vypočtena na základě rozředěného produktu připraveného ke spotřebě. Členské státy mohou doporučit podmínky ředění tak, aby byly dodrženy nejvyšší přípustné úrovně stanovené v tomto nařízení.

² Potraviny pro kojence jsou definovány jako potraviny určené pro zvláštní výživu kojenců v průběhu prvních dvanácti měsíců života, které samy o sobě splňují nutriční požadavky pro tuto kategorii a do maloobchodního prodeje jsou uváděny v baleních, která jsou jasně určena a označena jedním z těchto názvů: „počáteční kojenecká výživa“, „pokračovací kojenecká výživa“, „počáteční mléčná kojenecká výživa“ a „pokračovací mléčná kojenecká výživa“, v souladu s články 11 a 12 směrnice Komise 2006/141/ES.

³ Mléčné výrobky jsou definovány jako výrobky následujících kódů KN, v případě potřeby, včetně jakýchkoli úprav, které by mohly být provedeny později: 0401, 0402 (kromě 0402 29 11).

⁴ Méně významné potraviny a odpovídající úrovně použitelné pro tyto potraviny jsou stanoveny v příloze II.

⁵ Tekuté potraviny jsou definovány v položce 2009 a v kapitole 22 kombinované nomenklatury. Hodnoty jsou vypočteny s ohledem na spotřebu vody z vodovodu, přičemž stejné hodnoty by měly být použity na dodávky pitné vody.

⁶ Uhlík 14, tritium a draslík 40 nejsou do této skupiny zahrnuti.

PŘÍLOHA II

NEJVYŠŠÍ PŘÍPUSTNÉ ÚROVNĚ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACE MÉNĚ VÝZNAMNÝCH POTRAVIN

1. Seznam méně významných potravin

Kód KN	Popis
0703 20 00	Česnek (čerstvý nebo chlazený)
0709 59 50	Lanýže (čerstvé nebo chlazené)
0709 99 40	Kapary (čerstvé nebo chlazené)
0711 90 70	Kapary (prozatímně konzervované, ale v tomto stavu nevhodné k okamžité spotřebě)
ex 0712 39 00	Lanýže (sušené, celé, rozřezané na kousky nebo plátky, rozdrčené nebo v prášku, avšak jinak neupravené)
0714	Maniokové kořeny, marantové kořeny, salepové kořeny, jeruzalémské artyčoky, sladké brambory a podobné kořeny a hlízy s vysokým obsahem škrobu nebo inulinu, čerstvé, chlazené, zmrazené nebo sušené, též ve formě plátků nebo pelet; dřev ságovníku
0814 00 00	Kůra citrusových plodů nebo melounů (včetně melounů vodních), čerstvá, zmrazená, sušená nebo prozatímně konzervovaná ve slané vodě, sířené vodě nebo jiných konzervačních roztocích
0903 00 00	Cesmína paraguayská (maté)
0904	Pepř rodu <i>Piper</i> ; sušené nebo drcené nebo mleté plody rodu <i>Capsicum</i> nebo rodu <i>Pimenta</i>
0905 00 00	Vanilka
0906	Skořice a květy skořicovníku
0907 00 00	Hřebíček (celé plody, květy a stopky)
0908	Muškatový oříšek, muškátový květ a kardamon
0909	Semena anýzu, badyánu, fenyklu, koriandru, kmínu nebo kořeného kmínu; jalovcové bobulky
0910	Zázvor, šafrán, kurkuma, tymián, bobkový list, kari a jiná koření
1106 20	Mouka, krupice a prášek ze sága nebo z kořenů nebo hlíz čísla 0714

1108 14 00	Maniokový škrob
1210	Chmelové šišťice, čerstvé nebo sušené, též drcené, v prášku nebo ve formě pelet; lupulin
1211	Rostliny a části rostlin (včetně semen a plodů) používané zejména ve voňavkářství, ve farmacii nebo jako insekticidy, fungicidy nebo k podobným účelům, čerstvé nebo sušené, též řezané, drcené nebo v prášku
1301	Šelak; přírodní gummy, pryskyřice, klejopryskyřice a přírodní olejové pryskyřice (například balzámy)
1302	Rostlinné šťávy a výtažky; pektinové látky, pektináty a pektany; agar-agar a ostatní slizy a zahušťovadla získané z rostlin, též upravené
1504	Tuky a oleje z ryb nebo mořských savců a jejich frakce, též rafinované, avšak chemicky neupravené
1604 31 00	Kaviár
1604 32 00	Kaviárové náhražky
1801 00 00	Kakaové boby, celé nebo ve zlomcích, surové nebo pražené
1802 00 00	Kakaové skořápky, slupky a ostatní kakaové odpady
1803	Kakaová hmota, též odtučněná
2003 90 10	Lanýže (upravené nebo konzervované jinak než v octě nebo kyselině octové)
2006 00	Zelenina, ovoce, ořechy, ovocné kůry a jiné části rostlin, konzervované cukrem (máčením, glazováním nebo kandováním)
2102	Droždí (aktivní nebo neaktivní); jiné neživé jednobuněčné mikroorganismy (vyjma očkovací látky čísla 3002); hotové prášky do pečiva
2936	Provitaminy a vitaminy přírodní nebo reprodukované syntézou (včetně přírodních koncentrátů), jejich deriváty používané zejména jako vitaminy a jejich směsi, též v jakémkoliv rozpouštědle
3301	Vonné silice (též deterpenované), včetně pevných a absolutních; extrahované olejové pryskyřice; koncentráty vonných silic v tučných, nevysychavých olejích, voscích nebo podobných látkách, získané enfleuráží nebo macerací; vedlejší terpenické produkty vznikající při deterpenaci vonných silic; vodné destiláty a vodné roztoky vonných silic

2. Nejvyšší přípustné úrovně použitelné pro méně významné potraviny, jak jsou uvedeny v odstavci 1, jsou tyto

	(Bq/kg)
Izotopy stroncia, zejména Sr-90	7500
Izotopy jódu, zejména I-131	20000
Izotopy plutonia a transplutoniové prvky vysílající záření alfa, zejména Pu-239, Am-241	800
Všechny ostatní nuklidy s poločasem přeměny překračujícím 10 dnů, zejména Cs-134, Cs-137 ⁷	12500

⁷ Uhlík 14, tritium a draslík 40 nejsou do této skupiny zahrnuti.

PŘÍLOHA III

NEJVYŠŠÍ PŘÍPUSTNÉ ÚROVNĚ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACE KRMIV

Nejvyšší přípustné úrovně cesia- 134 a cesia 137 jsou:

Živočišné	Bq/kg ^{8,9}
Prasata	1 250
Drůbež, jehňata, telata	2 500
Ostatní	5 000

⁸ Tyto úrovně mají přispět k dodržování nejvyšších přípustných úrovní u potravin. Samostatně však nezaručují jejich dodržování za všech okolností a neomezují rovněž povinnost kontrolovat úrovně kontaminace ve výrobcích živočišného původu určených pro lidskou spotřebu.

⁹ Tyto úrovně platí pro krmiva připravená ke spotřebě.

PŘÍLOHA IV Zrušená nařízení

Nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87	(Úř. věst. L 371, 30.12.1987, s. 11)
Nařízení Rady (Euratom) č. 2218/89	(Úř. věst. L 211, 22.7.1989, s. 1)
Nařízení Komise (Euratom) č. 944/89	(Úř. věst. L 101, 13.4.1989, s. 17)
Nařízení Komise (Euratom) č. 770/90	(Úř. věst. L 83, 30.3.1990, s. 78)

PŘÍLOHA V

Nařízení (Euratom) č. 3954/87	Nařízení (Euratom) č. 944/89	Nařízení (Euratom) č. 770/90	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Článek 1		Článek 1
Čl. 1 odst. 2		Článek 1	Článek 1
Čl. 2 odst. 1			Článek 2
Čl. 2 odst. 2			Čl. 3 odst. 1 a čl. 3 odst. 2
Čl. 3 odst. 1			—
Čl. 3 odst. 2			—
Čl. 3 odst. 3 a 4			Čl. 3 odst. 3
Článek 4			—
Čl. 5 odst. 1			—
Čl. 5 odst. 2			Článek 6
Čl. 6 odst. 1			—
Čl. 6 odst. 2			Čl. 4 odst. 1
		Článek 2	
		Článek 1	Příloha II bod 2
---	---		Příloha III
Článek 7			Článek 5
---	---		—
Článek 8			Článek 7
Příloha			Článek 8
	Příloha		Příloha I
		Příloha	Příloha II bod 1
---	---		Příloha III
---	---		Příloha IV
			Příloha V